



# 吾妻山を訪れる 観光客・登山客の皆様へ

吾妻山は**突発的に噴火が発生する可能性がある活火山**です。

## 登山中に心がける行動

- 火口付近の様子に気を付ける
- 火口の位置と風向きに気を配る
- 登山中も携帯電話やラジオから入る情報に注意する
- 噴気孔や火山ガスの溜まりやすい窪地・谷に近づかない
- 異常な現象（噴気、臭気、地割れ、有感地震など）を発見した場合は、安全な場所まで下山し、浄土平の施設や地元市町村、警察、气象台に通報する

## 登山中に噴火が発生したら

- 噴火の場所を確認し、直ちに火口から離れる方向へ避難する
- リュックサックやヘルメットで噴石や火山灰から身を守るとともに、近くの山小屋や岩陰などの身を隠せる所に一時避難する
- マスクや湿らせたタオルで口と鼻を覆い、火山灰や火山ガスの吸引を防ぐ

## 噴石・火山灰「Volcanic debris」

- 近くの建物や大きな岩陰等に避難して、噴石や火山灰から身を守ってください。
- Please evacuate to nearby buildings or under large rock formations to protect yourself from erupting rock fragments and volcanic ash.

## 火山ガス「Volcanic gas」

- 身体に異変を感じた場合には、ハンカチ等で口・鼻を押さえ建物内に避難するか、その場から離れてください。  
特に窪地には入らないでください。
- If you feel any physical discomfort, cover your mouth and nose with a handkerchief or similar item, then evacuate to a building, or move away from the area. Do not enter low spots or depressions in the ground.

## 避難について「Evacuation」

- 浄土平地域にいる方は、観光施設の建物や吾妻小舎に避難してください。  
一切経山、鎌沼周辺、吾妻小富士にいる方は、裏面を参考に安全な方向に避難してください。
- If you are in the Jododaira area, please seek shelter inside a building or the Azuma Goya lodge.  
If you are in the areas around Mt. Issaikyo, Kamanuma, or Mt. Azuma-Kofuji, please refer to the back side of this flyer for guidance and evacuate to a safe location.

## 登山される方へ「To visitors」

- 「登山者カード」を提出し、「ヘルメット」と「多めの食糧」を携行して登山されることを推奨します。
- Please submit a "visitors' card" and it is also recommended to carry a helmet as well as extra food and water.

入山前に火山活動の状況をご確認ください（気象庁）



浄土平ビジターセンター

